



# NIPPON TRANSPORT CORPORATION

2-14, AZUCHI-MACHI 3-CHOME, CHUO-KU, OSAKA 541-0052, JAPAN  
http://www.ntc-japan.co.jp

DATED : 18-Jan-21

## TOKYO /YOKOHAMA - HONG KONG

| 香港            | 東京     | 横浜   | 東京   | 横浜      | 香港      |           |
|---------------|--------|------|------|---------|---------|-----------|
| 船社: YML/Y/IAL | VOY    | OUT  | OUT  | ETA/D   | ETA/D   | Hong Kong |
| BOMAR ROSSI   | 9S     | 1/20 | -    | 1/22    | -       | 金 1/26    |
| SPIL KARTIKA  | S026   | 1/21 | 1/21 | 1/23-24 | -       | 土-日 1/28  |
| YM CELEBRITY  | 014S   | -    | 1/26 | -       | 1/28-29 | 木-金 2/2   |
| YM CELEBRITY  | 014S   | 1/27 | -    | 1/29    | -       | 金 2/2     |
| WAN HAI 501   | S209   | 1/28 | 1/28 | 1/30-31 | -       | 土-日 2/4   |
| THORSTAR      | 21001S | -    | 2/2  | -       | 2/4-5   | 木-金 2/9   |
| THORSTAR      | 21001S | 2/3  | -    | 2/5     | -       | 金 2/9     |
| OOCL DALIAN   | S657   | 2/4  | 2/4  | 2/6-7   | -       | 土-日 2/11  |
| KMTC PENANG   | 2102S  | -    | 2/9  | -       | 2/11-12 | 木-金 2/16  |
| KMTC PENANG   | 2102S  | 2/9  | -    | 2/12    | -       | 金 2/16    |
| WAN HAI 510   | S138   | 2/10 | 2/10 | 2/13-14 | -       | 土-日 2/18  |
| BOMAR ROSSI   | 10S    | -    | 2/16 | -       | 2/18-19 | 木-金 2/23  |
| BOMAR ROSSI   | 10S    | 2/17 | -    | 2/19    | -       | 金 2/23    |
| SPIL KARTIKA  | S027   | 2/18 | 2/18 | 2/20-21 | -       | 土-日 2/25  |
| YM CELEBRITY  | 015S   | -    | 2/22 | -       | 2/25-26 | 木-金 3/2   |
| YM CELEBRITY  | 015S   | 2/24 | -    | 2/26    | -       | 金 3/2     |
| WAN HAI 501   | S210   | 2/25 | 2/25 | 2/27-28 | -       | 土-日 3/4   |

## OSAKA/KOBE - HONG KONG

| 香港                 | 神戸     | 神戸   | 香港      |          |
|--------------------|--------|------|---------|----------|
| 船社: TSL-ONE        | VOY    | OUT  | ETA/D   | HongKong |
| SEASPAN EMERALD    | 249S   | 1/25 | 1/27    | 水 2/1    |
| PHILIPPOS-MICHALIS | OQI81S | 1/27 | 1/29-30 | 金-土 2/4  |
| SEASPAN EMINENCE   | 113S   | 2/1  | 2/3     | 水 2/8    |
| KUO LONG           | OQI83S | 2/3  | 2/5-6   | 金-土 2/11 |
| NYK DIANA          | 093S   | 2/8  | 2/10    | 水 2/15   |
| KUO LIN            | OQI85S | 2/9  | 2/12-13 | 金-土 2/18 |
| NYK DEMETER        | 092S   | 2/15 | 2/17    | 水 2/22   |
| GUANGZHOU TRADER   | OQI87S | 2/17 | 2/19-20 | 金-土 2/25 |
| SEASPAN EMERALD    | 250S   | 2/19 | 2/24    | 水 3/1    |
| PHILIPPOS-MICHALIS | OQI89S | 2/24 | 2/26-27 | 金-土 3/4  |

  

| 香港                 | 大阪   | 大阪   | 香港      |          |
|--------------------|------|------|---------|----------|
| 船社: IAL            | VOY  | OUT  | ETA/D   | HongKong |
| FRED               | S053 | 1/28 | 1/30-31 | 土-日 2/4  |
| ISEACO HORIZON     | S004 | 2/4  | 2/6-7   | 土-日 2/11 |
| CARPATIA           | S020 | 2/10 | 2/13-14 | 土-日 2/18 |
| INTERASIA PROGRESS | S044 | 2/18 | 2/20-21 | 土-日 2/25 |
| FRED               | S054 | 2/25 | 2/27-28 | 土-日 3/4  |

## NAGOYA- HONG KONG

| 香港               | 名古屋  | 香港   |      |      |          |
|------------------|------|------|------|------|----------|
| 船社: ONE/ OOCL    | VOY  | OUT  | ETA  | ETD  | HongKong |
| NYK DEMETER      | 091S | 1/15 | 1/19 | 1/19 | 火 1/25   |
| OOCL NAGOYA      | 146S | 1/21 | 1/23 | 1/23 | 土 1/26   |
| SEASPAN EMERALD  | 249S | 1/22 | 1/26 | 1/26 | 火 2/1    |
| OOCL CHARLESTON  | 195S | 1/28 | 1/30 | 1/30 | 土 2/2    |
| SEASPAN EMINENCE | 113S | 1/29 | 2/2  | 2/2  | 火 2/8    |
| OOCL LE HAVRE    | 139S | 2/4  | 2/6  | 2/6  | 土 2/9    |
| NYK DIANA        | 093S | 2/5  | 2/9  | 2/9  | 火 2/15   |
| OOCL NAGOYA      | 147S | 2/10 | 2/13 | 2/13 | 土 2/16   |
| NYK DEMETER      | 092S | 2/12 | 2/16 | 2/16 | 火 2/22   |
| OOCL CHARLESTON  | 196S | 2/18 | 2/20 | 2/20 | 土 2/23   |
| SEASPAN EMERALD  | 250S | 2/19 | 2/23 | 2/23 | 火 3/1    |
| OOCL LE HAVRE    | 140S | 2/25 | 2/27 | 2/27 | 土 3/2    |

## HONG KONG - MEXICO & PANAMA+ HONG KONG - SOUTH AMERICA

| COUNTRY     | DESTINATION     | T/T (DAYS) |
|-------------|-----------------|------------|
| MEXICO      | MANZANILLO      | 22         |
|             | GUADALAJARA     | 23         |
|             | MEXICO CITY     | 23         |
|             | MONTERREY       | 24         |
| PANAMA      | COLON FREE ZONE | 27-28      |
|             | BALBOA          | 30         |
|             | CRISTOBAL       | 30         |
|             | MANZANILLO      | 30         |
|             | PANAMA CITY     | 31         |
| VENEZUELA   | LA GUAIRA       | 40         |
|             | PUERTO CABELLO  | 52         |
|             | CARACAS         | 41         |
|             | GUANTA          | 42         |
|             | MARACAIBO       | 45         |
| EL GUAMACHE | 46              |            |

| COUNTRY   | DESTINATION    | T/T (DAYS) |
|-----------|----------------|------------|
| ARGENTINA | BUENOS AIRES   | 35         |
| BRAZIL    | SANTOS         | 29-33      |
|           | ITAJAI         | 38-48      |
|           | S.F DO SUL     | 38-48      |
|           | RIO GRANDE     | 38-41      |
|           | RIO DE JANEIRO | 38-43      |
|           | PARANAGUA      | 37-42      |
|           | VITORIA        | 42         |
|           | MANAUS         | 52-60      |
|           | SALVADOR       | 38-48      |
|           | CURITIBA       | 38-48      |
| CANOAS    | 38-48          |            |
| BOLIVIA   | LA PAZ         | 40-42      |
|           | SANTA CRUZ     | 40-42      |
| CHILE     | ARICA          | 35-42      |
|           | ANTOFAGASTA    | 35-42      |
|           | IQUIQUE        | 33         |
|           | SAN ANTONIO    | 32         |
|           | SANTIAGO       | 36         |
|           | VALPARAISO     | 31         |
| COLOMBIA  | BUENAVENTURA   | 32         |
|           | BOGOTA         | 36         |
|           | CALI           | 36         |
|           | MEDELIN        | 40         |
| ECUADOR   | GUAYAQUIL      | 40         |
| QUITO     | 42             |            |
| PARAGUAY  | ASUNCION       | 42         |
| PERU      | CALLAO         | 38         |
|           | LIMA           | 42         |
| URUGUAY   | MONTEVIDEO     | 34         |

| COUNTRY        | DESTINATION   | T/T (DAYS) |
|----------------|---------------|------------|
| DOMINICAN REP. | RIO HAINA     | 42         |
|                | CAUCEDO       | 46         |
|                | SANTO DOMINGO | 49         |
| JAMAICA        | KINGSTON      | 38         |
| PUERTO RICO    | SAN JUAN      | 42         |
| ANGUILLA       | ROAD BAY      | 65         |
| ANTIGUA        | ST.JOHN'S     | 60         |
| ARUBA          | ORANJESTAD    | 64         |
| BAHAMAS        | NASSAU        | 63         |
| BARBADOS       | BRIDGETOWN    | 60         |
| CURACAO        | WILLEMSTAD    | 61         |
| DOMINICA       | ROSEAU        | 61         |
| N.COLOMBIA     | CARTAGENA     | 38-42      |
|                | BARRANQUILLA  | 43-48      |
| GUAND CAYMEN   | GEORGETOWN    | 62         |
| GRENEADA       | ST.GEORGES    | 59         |
| GUYANA         | GEORGETOWN    | 62         |
| SURINAME       | PARAMARIBO    | 51         |
| ST.KITTS       | BASSETERRE    | 60         |
| ST.LUCIA       | CASTRIES      | 60         |
| ST.MAARTEN     | PHILIPSBURG   | 60         |
| ST.VINCENT     | KINGSTOWN     | 60         |
| VIRGIN ISLAND  | ST.CROIX      | 65-68      |
|                | ST.THOMAS     | 65-68      |
| TRINIDAD       | PORT OF SPAIN | 42         |

株式会社日本トランスポートコーポレーション  
 大阪: TEL: 06-4964-2252  
 FAX: 06-4964-2273  
 東京: TEL: 03-5537-0144  
 FAX: 03-3572-1713

## HONG KONG - CENTRAL AMERICA

| COUNTRY     | DESTINATION    | T/T (DAYS) |
|-------------|----------------|------------|
| COSTA RICA  | PUERTO CALDERA | 32         |
|             | PUERTO LIMON   | 36         |
|             | SAN JOSE       | 39         |
| EL SALVADOR | ACAJUJTLA      | 36         |
|             | SAN SALVADOR   | 38         |
| GUATEMALA   | PUERTO QUETZAL | 40         |
|             | GUATEMALA CITY | 42         |
| HONDURAS    | PUERTO CORTES  | 35         |
|             | SAN LORENZO    | 39         |
|             | SAN PEDRO SULA | 38         |
| TEGUCIGALPA | TEGUCIGALPA    | 40         |
|             | TEGUCIGALPA    | 40         |
| NICARAGUA   | CORINTO        | 31         |
|             | MANAGUA        | 33         |



### 東京CFS

株宇徳 東京フレートセンター  
 東京都品川区八潮2-8-1 UTCO TFC H/W  
 (1F WC7) ☎03-3790-1241 ☎03-3790-0803

### 横浜CFS

株宇徳 本牧D-5 CFS  
 神奈川県横浜市中区本牧埠頭1-16 本牧公社  
 D-5 CFS DHA (2EK21) ☎045-623-1241 ☎045-623-1259

### 名古屋CFS

伊勢湾海運株式会社 金城埠頭現業所  
 名古屋港区金城埠頭1-1  
 5DW09 ☎052-398-1812 ☎052-398-1816

### 大阪CFS

(株)辰巳商会 南港 コンテナフレートステーション(41W62)  
 大阪市住之江区南港東7-1-24 ☎06-6612-3153 ☎06-6612-3180  
 ドックレシート 送付先: osakacfs-ecu@tatsumi-cs.co.jp

### 神戸CFS

(株)大森廻酒店 ポートアイランド L-7 上屋  
 神戸市中央区港島7-4 (3FDB1)

D/R送付先: ecu@omori-kaisoten.co.jp ☎078-302-0562 ☎302-0564

- 上記以外の中米、カリブ海諸国各仕向け地お引き受け可能です。詳しくはお問い合わせください。
- HONGKONGにてトランシップのタイミングにより、T/Tが前後する可能性があります。
- 中南米向け木材梱包については、国際基準No.15に沿った消毒及び消毒済みマーク表示等の適正な措置が必要ですのでご注意ください。